



Katılımcılar

-  Università di Pisa, Dipartimento di Scienze Economiche (Italy), Proje yöneticisi
-  Universität Hohenheim (Alemanya)
-  Technological Educational Institution of Messolongi (Yunanistan)
-  Universitat de Barcelona, Departament d'Història i Institucions Econòmiques (İspanya)
-  Pixel (İtalya)
-  Connectis (İtalya)
-  Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne, PHARE (Fransa)
-  Instituto de Ciências Sociais, Universidade de Lisboa (Portekiz)
-  Universitatea din Bucuresti (Romanya)
-  Middle East Technical University (Türkiye)

Bilgi ve İletişim

Proje web sitesi : <http://eet.pixel-online.org>

Daha fazla bilgi için :

Proje bilimsel yöneticisi
Prof. Marco Enrico Luigi Guidi
University of Pisa, İktisadi Bilimler Bölümü
Pisa, İtalya
e-posta: mel.guidi@ec.unipi.it

Cinla Akdere
Middle East Technical University
ODTÜ Üniversiteler Mah. Dumlupınar Blv. No:1
06800 Çankaya Ankara
TÜRKİYE
cakdere@metu.edu.tr



Lifelong Learning Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This material reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained

518297-LLP-2011-IT-ERASMUS-FEXI



UNIVERSITÀ DI PISA



Lifelong Learning Programme

518297-LLP-2011-IT-ERASMUS-FEXI



EE-T Projesi

İktisat Kitaplarının Avrupa Dillerine
E-Çevirileri İnternet Platformu

Hayatboyu Eğitim Programı

Erasmus Alt Programı



İktisat Kitaplarının Avrupa Dillerine E-Çevirileri İnternet Platformu

Hayatboyu Eğitim Programı - Erasmus Alt Programı

İçerik

İktisadi fikirlerin uluslararası yayılımı, ekonominin bugünkü durumunu ve iktisadi düşüncenin evrimini anlamada en önemli konudur. İktisadi düşüncüyü yaymanın başat yollarından biri iktisadi metinleri çevirmektir.

Amaçlar

Avrupa Komisyonu tarafından desteklenen bir Erasmus programı kapsamındaki Hayatboyu Eğitim Programı çerçevesinde yeralan EE-T projesinin amacı, iktisadi metinlerin Avrupa iktisadi düşünce tarihindeki etkilerini değerlendirmektir.

Hedef Kitle

Proje aşağıdaki gruplara ulaşmayı hedeflemektedir:

- İktisadi Düşünce Tarihi (İDT) alanında çalışan araştırmacılar
- Özel Amaçlı İngilizce (ÖAi) alanında çalışan araştırmacılar
- İktisadi Düşünce Tarihi alanında çalışan eğitimci, dilbilimciler ve pedagoji uzmanları
- Üniversite öğrencileri

Ana eylemler

İktisat metinlerini barındıran bir veri tabanı oluşturmak

Sistemli ve tasnif edilmiş bir iktisat çevirileri koleksiyonu oluşturmak için 18., 19. ve 20. yüzyıla ait iktisat metinlerini kapsayan veri tabanı meydana getirmek.

Amaçlar

18., 19. ve 20. yüzyıla ait iktisat metinlerini incelemeyi hedefleyen bir araştırma yapmak. Bu araştırmanın amacı, iktisadi düşüncenin uluslararası yayılımı çerçevesinde, iktisat metinlerinin çevirilerine dair yorum üretmektir.

Eğitim amaçlı araçlar geliştirmek

İktisadi düşünce tarihi eğitimine yardım etmesi için, iktisadi düşüncenin çeviriler sayesinde yayılımını da gündeme getiren eğitim araçları üretmek : okuma rehberleri, alıştırmalar ve internette bulunacak okuma videoları.

Sonuçlar

- İktisadi metinlerin çevirilerine dair veri tabanı ve bu metinlerin internet üzerindeki e-çevirilerine bağlantılar
- İktisadi metinlerin e-çevirilerine dair internet üzerinde bir koleksiyon
- İktisat metinleri çevirilerinin tarihsel, sosyal ve dilbilimsel özelliklerine değinen makaleler
- İktisat çevirilerinin Avrupa iktisadi düşünce tarihine etkisine dair incelemeyi eğitim programlarına katan eğitim araçları: okuma rehberleri, alıştırmalar ve internete koyulacak okuma videoları